



Thermografie Aktion

Grundeigentümer erhalten Beitrag der Gemeinde

Im kommenden Winter werden in der Gemeinde Grabs Thermografie-Aufnahmen durchgeführt. Grundeigentümer, welche bei der Aktion mitmachen, werden durch die Politische Gemeinde finanziell unterstützt.

WS. / ks. - Der Verein OptiMAcasa, St. Gallen, führt im Winter 2009 / 2010 eine Thermografie Aktion in der Gemeinde Grabs durch.

Zusammen mit der G&H Energieberatung GmbH, Lüchingen, veranstaltet der Verein OptiMAcasa Sammelaktionen in Gemeinden des Kantons St. Gallen. So profitiert der Hausbesitzer von einer kostengünstigen, aussagekräftigen Beurteilung der Energieeffizienz seiner Liegenschaft.

Was ist Thermografie?

Die Thermografie ist ein berührungsloses Messverfahren. Es macht die für das menschliche Auge unsichtbare Wärmestrahlung (Infrarotlicht) eines Objektes oder Körpers sichtbar.

Die Gebäudethermografie zeigt Schwachstellen an Gebäuden auf, durch die in den

kalten Wintermonaten schnell sehr viel Energie verloren geht. Oft können solche Schwachstellen schon mit geringem Aufwand behoben werden.

Das Verfahren eignet sich auch ausgezeichnet als Ausgangspunkt für eine geplante Gebäudesanierung.

Finanzielle Unterstützung durch die Politische Gemeinde

Die Politische Gemeinde unterstützt Grabser Grundeigentümer, welche bei dieser Thermografie-Aktion im kommenden Winter mitmachen, mit einem finanziellen Beitrag zwischen 200 und 350 Franken.

Der Leistungsumfang des Angebots beinhaltet die Wärmebildaufnahmen, das Erstellen des Kurzbeschriebs über die Schwachstellen, die Berechnung der Energiekennzahl und die Teilnahme am Infabend vom 18. März 2010 um 19.00 Uhr in der Aula Kirchbunt, Grabs.

Detaillierte Informationen, sowie einen Anmeldetalon finden Sie im Falblatt, welches diesem Gemeindeblatt beigelegt ist oder unter www.optimacasa.ch.

Kommentar

MSt. - Energiestadt ist ein Programm von EnergieSchweiz und ein Paradebeispiel dafür, wie mit verantwortungsvollem Handeln die Lebensqualität gesteigert und das Klima geschont wird. Das Label ist Auszeichnung für eine konsequente und ergebnisorientierte Energiepolitik. Gemeinden, die das Label Energiestadt tragen, durchlaufen einen umfassenden Prozess, der sie zu einer nachhaltigen Energie-, Verkehrs- und Umweltpolitik führt. Behörden, Unternehmer und Bevölkerung ziehen am gleichen Strang.

Grabs hat sich das Ziel gesetzt, nächstes Jahr das Label Energiestadt zu erlangen. Damit macht die Gemeinde mit Energiesparen und mit der Förderung nachhaltiger Energie Ernst. Im Zeichen des Energiesparens sind verschiedene Aktionen geplant. Den Auftakt macht die Thermografie Aktion im kommenden Winter.

Wer sein Haus sanieren will, tut gut daran, es zuerst auf Wärmeverluste zu untersuchen. Je exakter die Untersuchungen sind, umso gezielter und effizienter kann die Sanierung vorgenommen werden.

Schlagzeilen

- **Skifahren zum einheimischen Tarif im Skigebiet Wildhaus**
Seite 7; von Fabienne Louis (FL.)
- **Sei fair zur Natur - respektiere Schutzzonen**
Seite 17; von Markus Stähli (MSt.)



Gemeinderats- verhandlungen

Arbeitsvergaben

**Stoggenweg, Simmistudenweg,
private Hofzufahrt Stechenmoos /
Baumeisterarbeiten**
Implenia Bau AG, Grabs

Berggasthaus Voralp / Kaminofen
Paul Grässli, Kaminfegermeister, Grabs

Teilstrassenplan Muntaschinweg / Aufhebung

Der Gemeinderat hat am 10. November 2008 den Teilstrassenplan Muntaschinweg genehmigt. Der Teilstrassenplan sollte eine Erschliessung des westlichen Teils der Parz. Nr. 2971 ermöglichen, ohne dass dabei das Grundstück Nr. 2507 tangiert würde. Während des Auflageverfahrens ist eine Einsprache gegen den Plan eingegangen. Anlässlich eines Augenscheins einigten sich die beteiligten Parteien darauf, auf den Teilstrassenplan zu verzichten und die Angelegenheit mit einem Näherbaurecht bzw. einem Fahrrecht zu regeln.

Der Gemeinderat hat deshalb den Teilstrassenplan Muntaschinweg bzw. die Verfügung vom 10. November 2008 aufgehoben.

Erschliessung Sonnmatt / zusätzliche Kredite

An der Sitzung vom 02. März 2009 hat der Gemeinderat den Überbauungsplan Sonnmatt aus dem Jahre 1992 ersatzlos aufgehoben. Nach der öffentlichen Auflage, vom 11. März bis 09. April 2009, ist die kantonale Zustimmung am 06. Juli 2009 erfolgt. In der Folge hat der Gemeinderat an der Sitzung vom 03. August 2009 den Teilstrassenplan Sonnmattweg genehmigt. Mit der kantonalen Genehmigung vom 01. Oktober 2009 ist dieser in Rechtskraft erwachsen.

Die unmittelbar bevorstehende Bebauung - eine erste Baubewilligung wurde schon erteilt - und die Aufhebung des Überbauungsplans Sonnmatt bzw. die Genehmigung des Teilstrassenplans Sonnmatt erfordern ein neues Erschliessungskonzept für Strom und die Versorgung mit dem TV-Signal (CATV).

Zum Zeitpunkt der Erarbeitung des Budgets 2009 waren diese Tatsachen noch nicht bekannt, sodass der Gemeinderat - gestützt auf Art. 22 Bst. a in Verbindung mit Anhang I (Finanzkompetenzen) Ziff. 1.4 Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Grabs - zwei zusätzliche Kredite für das neue Erschliessungskonzept in Zusammenhang mit der Überbauung des

Gebietes Sonnmatt in Höhe von CHF 65'000.00 (Strom) bzw. CHF 25'000.00 (CATV) genehmigt hat.

Erneuerung Hydrantennetz Dorfstrasse

Die Wasserversorgung Grabs plant, das Hydrantennetz Dorfstrasse (Kirchgasse bis Cholplatz) zu erneuern. Die Politische Gemeinde Grabs beteiligt sich mit einem Beitrag an den Gesamtkosten.

Sperre im Grabserbach bei der Erlenbrücke

Bevor die Löschwasserversorgung in Grabs auf Hydranten basierte, wurde diese mit Stauvorrichtungen bzw. Sperren des Grabserbachs oder durch Umleiten des Mühlbachs ermöglicht.

Eine solche Sperre befindet sich unter anderem bei der „Erlenbrücke“. Weil sie keine eigentliche Funktion mehr hat, wurde in den vergangenen Jahren auf eine regelmässige Wartung verzichtet.

Der Verein „Grabser Mühlbach“ möchte die Sperre im Rahmen von Restaurierungen von Objekten an Mühlbach wieder instand stellen und anhand dieses Beispiels die ehemalige Funktion des Mühlbachs für die Löschwasserversorgung erklären.

Damit das Objekt für die Zukunft zu Gunsten des Grabser Mühlbachs gesichert werden kann, hat der Gemeinderat beschlossen, das Inventar der Schutzverordnung Talgebiet bei der nächsten Revision mit der Sperre bei der Erlenbrücke zu ergänzen.

Demission von Gemeinderat Ueli Siegenthaler

Gemeinderat Ueli Siegenthaler hat überraschend seinen Rücktritt per 31. Dezember 2009 aus dem Gemeinderat erklärt. Er stellt sein Amt aus gesundheitlichen Gründen zur Verfügung. Die Ratskollegen haben dem Rücktrittsgesuch mit grossem Bedauern entsprochen.

Gestützt auf die Bestimmungen von Urnenabstimmungsgesetz und Gemeindegesetz hat der Rat beschlossen, Ersatzwahlen durchzuführen. Als Wahltermin wurde der 07. März 2010 festgelegt. Die Stimmberechtigten wurden Anfang November über das Wahlprozedere und die formellen Vorschriften informiert.

Eine Würdigung der Arbeit von Ueli Siegenthaler erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im Gemeindeblatt.

Personelles / Wahl eines Lernenden

Der Gemeinderat hat Roman Zwahlen, Wiesenstrasse 1, Grabs, als Lernenden für die Gemeindeverwaltung Grabs gewählt.

Er wird seine Lehre am 02. August 2010 beginnen.



Roman Zwahlen

Wir heissen ihn in unserer Verwaltung herzlich willkommen und wünschen ihm viel Erfolg in seiner interessanten und anspruchsvollen Ausbildung.

Wirtschaftspatente

Neuausstellungen
Gamsalp / Moritz Tschirky /
01. November 2010

Teestübli Gamserrugg / Armin Gapp /
30. November 2010

Verlängerung

Centro Cultural Espanol de Grabs Buchs /
Sarah Gemma / 31. August 2010

Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

**Festwirtschaft Firmensportanlass
(Volleyball)**
21. November 2009, MZH Unterdorf
Organisation: Sportclub Sigma-Aldrich

**Festwirtschaft Firmensportanlass
(Fussball-Tennis)**
05. Dezember 2009, MZH Unterdorf
Organisation: Sportclub Sigma-Aldrich

26. Grabser Jassmeisterschaft
08. Januar 2010, Aula Kirchbunt
Organisation: Männerchor Grabs

**Festwirtschaft Meisterschaftsrunde
Herren GF 3. Liga**
17. Januar 2010, MZH Unterdorf
Organisation: UHC-Rangers Grabs-
Werdenberg

**Festwirtschaft Meisterschaftsrunde
Junioren A**
31. Januar 2010, MZH Unterdorf
Organisation: UHC-Rangers Grabs-
Werdenberg

**Festwirtschaft Meisterschaftsrunde
Herren KF 5. Liga**
07. Februar 2010, MZH Unterdorf
Organisation: UHC-Rangers Grabs-
Werdenberg

Ersatzwahl eines Mitgliedes des Gemeinderates

Am 07. März 2010 findet die Ersatzwahl eines Mitgliedes des Gemeinderates für den Rest der Amtsdauer 2009 - 2012 statt.

Einreichung von Wahlvorschlägen

Wahlvorschläge können bis **08. Januar 2010, 17.00 Uhr**, der Gemeinderatskanzlei eingereicht werden.

Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie:

- innert der angesetzten Frist der Gemeinderatskanzlei eingereicht werden. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung der Einreichfrist.
- von wenigstens 15 Stimmberechtigten des Wahlkreises (Politische Gemeinde Grabs) unterzeichnet sind;
- höchstens gleich viele Kandidaten enthalten, als Mandate zu vergeben sind (also ein Kandidat);
- ausschliesslich wählbare Kandidaten enthalten;
- ausschliesslich Kandidaten enthalten, die ihrer Kandidatur zugestimmt haben (Art. 20^{bis} UAG).

Das entsprechende Formular kann entweder via Internet (www.grabs.ch) oder bei der Gemeinderatskanzlei, Rathaus, 9472 Grabs, bezogen werden.

2. Wahlgang

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 13. Juni 2010 statt.

Wahlvorschläge sind in diesem Fall bis 19. März 2010 der Gemeinderatskanzlei einzureichen. Es ist auch eine stille Wahl möglich.

Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

Schneeräumung

In der Gemeinde Grabs erfolgt die Schneeräumung unter Verwendung von Auftaamitteln (sogenannte Schwarzräumung) auf Staats- und 1. Klassestrassen (Werden-, Spital-, Hochhaus-, Dorf- und Grabserbergstrasse bis Lehn), bei gefährlichen Strasseneinmündungen und bei Extremsituationen auch auf den übrigen Strassen. Auftaamittel werden sehr sparsam angewendet.

Die übrigen Strassen und Trottoirs werden möglichst gründlich geräumt und bei Bedarf gesplittet. Eine rationelle Räumung ist nur möglich, wenn die nachfolgenden Bestimmungen und Anordnungen beachtet werden:

- Fahrzeuge sind von öffentlichen Strassen und Plätzen zu entfernen, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten. Fahrzeughalter, welche über keine Garage verfügen, müssen sich daher rechtzeitig einen Parkplatz auf privatem Grund oder ausdrücklich bezeichneten, öffentlichen Plätzen sichern.
- Fahrzeuge, welche die Schneeräumung behindern, **werden auf Kosten der Halter verstellt**. Für Schäden an Fahrzeugen, die bei der Schneeräumung wegen Nichtbeachtung dieser Anordnungen entstehen, **übernimmt die Gemeinde keine Verantwortung**.
- Der Schnee von privaten Vorplätzen darf nicht auf die Strasse oder auf Trottoirs verschoben oder dort abgelagert werden. **Die Mehrkosten für zusätzliche Abfuhr werden den fehlbaren Grundeigentümern belastet**.
- Auf Dächern von Gebäulichkeiten, bei denen der von der Bedachung fallende Schnee den Strassenverkehr gefährden könnte, sind Schneefangvorrichtungen anzubringen. Soweit notwendig, sind die Dächer von Schnee und Eiszapfen zu säubern. Für Unfälle und Schäden haftet der Grundeigentümer.
- Meldung bei Glatteis: Natel Nr. 079 460 81 26.

Hinweis

Bei den Schlittelstrecken (zB. Voralp-, Rogghalm- und Staudnerbergstrasse) handelt es sich **nicht** um gesicherte Schlittelbahnen. Die Benutzung derselben erfolgt auf eigene Gefahr. Jegliche Haftung wird abgelehnt.

Öffentliche Auflage

Ergänzung Schutzverordnung Teil Talgebiet

Gestützt auf Art. 98 ff des Baugesetzes (sGS 731.1; abgekürzt BauG), Art. 12 ff der Naturschutzverordnung (sGS 671.1; abgekürzt NSV) sowie Art. 5 und 136 Bst. g des Gemeindegesetzes (sGS 151.2; abgekürzt GG) erlässt der Gemeinderat folgende Ergänzung zur Schutzverordnung Talgebiet:

Art. 28 (neu) / Aufzuhebendes Recht
Die folgenden, im Zonenplan (inkl. Landwirtschaftszonenplan) vom 02. Februar 1983, im Zonenplan / Schutzzoneplan (Zusammenzug) vom 13. März 1997 und im Teilzoneplan „Hinterstädtli“ Werdenberg vom 21. August 2000 enthaltenen Schutzobjekte werden aufgehoben:

- Umgebungsschutzgebiete I und II
- Kulturobjekte
- Naturobjekte
- Hecken, Feld- und Ufergehölz

Beschluss des Gemeinderates

26. Oktober 2009

Öffentliche Auflage

04. November bis 03. Dezember 2009

Auflageort

Gemeinderatskanzlei, Büro 11

Rechtsmittel

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartun kann, ist berechtigt, innert der Auflagefrist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat zu erheben.

Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

In Rechtskraft erwachsen

Teilstrassenplan Sonnmattweg

Beschluss des Gemeinderates

03. August 2009

Öffentliche Auflage

12. August bis 10. September 2009

Genehmigung Kanton

01. Oktober 2009

Grünabfuhr im Dezember 2009

Donnerstag, 10. Dezember

Mittwoch, 23. Dezember

lukashaus

Hallenbad

Öffentliche Badezeiten:

Mittwoch, 15.30 bis 19.00 Uhr
(ab 18.00 Uhr Kinder nur in Begleitung Erwachsener)

Geschlossen ist das Bad:
Während den Sommerferien und den Weihnachtsferien

Eintrittspreise:
Kinder 2.50 Fr.
Erwachsene 5.00 Fr.
(Im Abonnement 20 % Ermässigung)

www.lukashaus.ch

Lukashaus Stiftung
9472 Grabs

081 750 31 81
081 750 31 80 Fax
info@lukashaus.ch

Transport Langäulstrasse 4
Muldenservice CH-9470 Buchs
Abbruch Telefon 081 750 05 90
Recycling Fax 081 750 05 91
Erdbewegung
Tiefbau
Strassenbau
Pflästerungen
Verbundsteinplätze



W. KRESSIG AG

BAUEN

Sie auf uns.....



Volg

frisch und fründlich

Konsumverein Grabs Telefon 081/771 44 64
Hauptladen: Dorf Filiale: Grabserberg

Ganz in Ihrer Nähe

Lebensmittel • Getränke • Weine
Calida • Spielwaren



Liebe Eltern

Suchen Sie einen Betreuungsplatz in Grabs für Ihr Klein- oder Schulkind?



Im Tubechnopf sind die Kinder gut aufgehoben und werden liebevoll betreut - vom Säuglingsalter bis zum Eintritt in den Kindergarten. Ganz- oder auch halbtags, je nach Bedarf.



Im Baobab sind Kindergärtner und Schulkinder herzlich willkommen. Am Mittagstisch herrscht eine familiäre und fröhliche Stimmung, die Nachmittags- oder Spätbetreuung wird abwechslungsreich gestaltet.

Interessiert? Für Fragen, Termine zum persönlichen Gespräch, eine Besichtigung vom Chinderhuus oder für Anmeldungen steht Vreni Eggenberger, Leiterin Betreuung (081 740 63 73 / tubechnopf@bluewin.ch), gerne zur Verfügung.

www.kinderbetreuung-grabs-gams.ch

Für mehr Feurer in Ihrem Haushalt.

Beratung, Verkauf, Service und Reparaturen aller Marken.



Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

LUDWIG ANGERER

MUSIKSCHULE & MUSIKINSTRUMENTE
GRABS www.musik-angerer.ch
Stockenhofstr. 2 Tel. 079/429 51 43

Transporte / Getränkehandel

Mosterei / Muldenservice
Kranarbeiten bis 19 Meter
Natursteinmauern
Umgebungsarbeiten
Platz- und Strassenreinigung

M. Vetsch AG
9472 Grabs, Tel. 081 771 44 66

Nicht immer... aber immer öfter!

www.GANTENBEIN-HOLZBAU.CH



A. GANTENBEIN HOLZBAU AG

ZIMMEREI • INNENAUSBAU • FASSADEN • BEDACHUNGEN

VORDERDORFSTR. 12, 9472 GRABS, TEL. 081 771 43 66, FAX 081 771 43 57
E-MAIL: INFO@GANTENBEIN-HOLZBAU.CH WWW.GANTENBEIN-HOLZBAU.CH

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- INNENAUSBAU
- UMBAUTEN
- SCHREINERARBEITEN
- FASSADEN
- ETERNITFASSADEN
- HOLZFASSADEN
- BEDACHUNGEN
- DACHFENSTEREINBAU
- TREPPEN
- REPARATUREN ALLER ART

Handänderungen

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

- bef. Fl. = befestigte Flächen
 EV = Erwerbsdatum des Veräusserers
 GE = Gesamteigentum
 Gfl. = Gebäudegrundfläche
 ME = Miteigentum
 MFH = Mehrfamilienhaus
 Nr. = Grundstücknummer bzw. Alpbuch-Blatt-Nummer
 StWE-WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote
 Whs = Wohnhaus
 Zi-Whg = Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Ottenhausen-Henke Rosemarie, Vlotho (Deutschland), an Nuhiji-Nuhiji Abedin und Hasije, Grabs (ME zu 1/2) / Nr. 20011, Werdenstrasse 77 (StWE-WQ 117/1000, 3 Zi-Whg im 1. Obergeschoss, links), EV: 01.03.2000, 31.07.1987

Kürsteiner Ernst, Grabs, an Politische Gemeinde Grabs / Nr. 2183, Unterdorf (375 m² Strasse); Nr. 2209, Unterdorf (355 m² Strasse, übrige bef. Fl.), EV: 02.05.1970, 12.02.1969

Estermann Walter, Mauren LI, an Vetsch Johannes, Werdenberg / Nr. 1063, Mädlweg (17 m² übrige bef. Fl.); Nr. 1064, Mädlweg (16 m² übrige bef. Fl.); Nr. 1065, Mädlweg (16 m² übrige bef. Fl.), EV: 22.01.1980

Vetsch-Vetsch Erich und Ursula, Wildhaus (ME zu 1/2), an Cellucci-Wengert Alessandro und Silvia, Mastrils GR (ME zu 1/2) / Nr. 20058, Mühlbachstrasse 21 (StWE-WQ 120/1000, 4 Zi-Whg im Erdgeschoss, West); Nr. 20067, Mühlbachstrasse 21 (StWE-WQ 6/1000, Garage Nr. 10 im Kellergeschoss), EV: 15.12.1982

Vetsch Florian, Emmenmatt BE, an Politische Gemeinde Grabs / Nr. 2193, Unterdorf (145 m² Strasse), EV: 23.12.1997, 30.04.1990

Gantenbein Burkhard, Erbgemeinschaft (GE), an Egga Eggenberger & Gasenzer Holzbau GmbH, Grabs / Nr. 30055, Lehn (Magazin, Sägerei, Bienenhaus, Baurecht für Wohn- und Gewerbebauten an Teilfläche von 3'558 m²), EV: 29.10.2009

Lutziger-Stricker Barbara, Grabs, an Lutziger Ulrich, Grabserberg / 1/2 ME-Anteil an Nr. 3959, Schgun (Whs, Garage, 2'490 m² Gfl., Strasse, Wiese, Wald), EV: 18.02.1999

Walt Patrick, Ruggell LI, an Weidmann Markus und Milsom Jennifer, Grabs (ME zu 1/2) / Nr. 4731, Hirschweg 9 (Whs, Gartenhaus, 890 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 03.01.2006

Baukonsortium Geba, einfache Gesellschaft, bestehend aus Tanner Walter, Buchs SG; Eggenberger David, Azmoos SG; Köppel Albert, Buchs SG (GE), an L. Gantenbein & Co. AG, Grabs / Nr. 2590, Bleichi (1'049 m² Wiese), EV: 19.09.2002

Baukonsortium Geba, einfache Gesellschaft, bestehend aus Tanner Walter, Buchs SG; Eggenberger David, Azmoos SG; Köppel Albert, Buchs SG (GE), an Künzler Toni, Sevelen SG / Nr. 2591, Bleichi (618 m² Wiese), EV: 19.09.2002

Baukonsortium Geba, einfache Gesellschaft, bestehend aus Tanner Walter, Buchs SG; Eggenberger David, Azmoos SG; Köppel Albert, Buchs SG (GE), an Thoma-Künzler Marco und Manuela, Buchs SG (ME zu 1/2) / Nr. 2592, Bleichi (673 m² Wiese), EV: 19.09.2002

Zivilstandsnachrichten

Trauerungen

02.10. **Walser Gion**, von Churwalden GR und Haldenstein GR, in Grabs, Kirchbuntstrasse 2 und **Vetsch Elisabeth**, von und in Grabs, Kirchbuntstrasse 2, getraut in Grabs

30.10. **Stricker Burkhard**, von und in Grabs, Stockengasse 14 und **Hörler Sandra**, von Appenzell AI, in Grabs, Stockengasse 14, getraut in Grabs

30.10. **Puorger Stephan**, von Grabs, Ramosch GR und Tschlin GR, in Grabs, Kronenstrasse 1 und **Suhner Corinne**, von Herisau AR, in Grabs, Kronenstrasse 1, getraut in Grabs

Geburten

03.10. **Leutner Yannick**, Sohn des Leutner Robert, deutscher Staatsangehöriger und der Leutner Petra, deutsche Staatsangehörige, in Grabs, Werdenstrasse 45, geboren in Grabs

05.10. **Krasniqi Arian**, Sohn des Krasniqi Enver, serbischer Staatsangehöriger und der Krasniqi Elizabeta, serbische Staatsangehörige, in Grabs, Arvenweg 2, geboren in Grabs

06.10. **Gasenzer Daniel**, Sohn des Gasenzer Martin, von Grabs und der Gasenzer Anja, von Oberriet SG und Grabs, in Grabs, Grabserberg, Eggenberg 1991, geboren in Grabs

06.10. **Gahlinger Samantha**, Tochter des Sele Silvan, liechtensteinischer Staatsangehöriger und der Gahlinger Nathalie, von Wuppenau TG, in Grabs, Staatsstrasse 93, geboren in Grabs

06.10. **Engler Nadine**, Tochter des Engler Thomas, von Sevelen SG und der Engler Nicole, von Nesslau-Krummenau, Nesslau SG und Sevelen SG, in Grabs, Rossweidstrasse 8, geboren in Grabs

10.10. **Barnet Zoe**, Tochter des Barnet Bruno, von Eschenbach LU und der Barnet Marlies, von Grabs und Eschenbach LU, in Grabs, Hochhausstrasse 1a, geboren in Grabs

17.10. **Jäger Noah**, Sohn des Jäger Marco, von Grabs und der Jäger Eleane, von Urnäsch AR und Grabs, in Grabs, Staudnerbergstrasse 3a, geboren in Grabs

Todesfälle

07.10. **Gantenbein geb. Lippuner Barbara**, geb. 15.06.1916, von und in Grabs, Stütlihus, verwitwet von Gantenbein Andreas, gestorben in Grabs

27.10. **Sturzenegger geb. Eggenberger Anna**, geb. 25.11.1929, von Grabs und Reute AR, in Grabs, Stütlihus, verwitwet von Sturzenegger Ulrich, gestorben in Grabs

29.10. **Bruderer Patrick**, geb. 30.11.1977, von Heiden AR, in Grabs, Unterdorfstrasse 2, nicht verheiratet, gestorben in Grabs

29.10. **Gantenbein Matheus**, geb. 20.09.1940, von und in Grabs, Grabserberg, Schgun 2396, nicht verheiratet, gestorben in Grabs

Fundbüro im Rathaus Grabs

Das Fundbüro der Gemeinde Grabs befindet sich im Rathaus, Gemeindebüro (Büro Nr. 4). Fundgegenstände können während der Büro-Öffnungszeiten abgegeben bzw. abgeholt werden. Sie erreichen uns unter der Nummer 081 750 35 00.

In letzter Zeit sind verschiedene Schlüssel abgegeben worden.

**Vermissten Sie etwas?
Dann nehmen Sie mit uns
Kontakt auf.**



In einem Haus kann immer etwas passieren!

Undichter Hahn? Verstopfte Leitung? Rohrbruch? Zu kalt?

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen! Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com



SPITEX GRABS-GAMS

Natel 079 433 98 50
Telefon Büro 081 771 32 54
Fax 081 771 32 50

Homepage www.spitex-werdenberg.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs
Mo. - Fr. 09.00 bis 11.00 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung in den Stützpunkten:
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs
Schulanlage Hof, 9473 Gams

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs
Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams
Post-Konto 90-10350-9



SCHLEGEL & PARTNER AG
Versicherungen Banken Steuern Immobilien

Haben sie ein Haus oder ein Grundstück zu verkaufen? Unsere Interessenten würden sich freuen.

Fabrikstrasse 1, CH-9472 Grabs
www.schlegel-partner.ch
Grabs, Triesen FL, Wildhaus und Zürich



Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer
Stütlistrasse 16
9472 Grabs
Tel 081 771 44 79
www.mc-o.ch

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen

Direkt beim Kino Werdenberg

Besuchen Sie auch unseren Stand am Grabser Adventsapéro!

★★ The Walk of Food ★★

Tel. 081 740 65 68 (Tel. Vorbestellung möglich)



Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30
info@vetsch-gebäudehüllen.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch

Vetsch steht für:

Kompetenz und Erfahrung für Gebäudehüllen in unserer Region

ENGLISH

ENGLISCH

für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Sprachaufenthalte weltweit

The PH Training Centre
St. Gallerstrasse 28, 9470 Buchs
081 - 756 57 38
www.englishschool.ch

PLAY HOUSE

■ Optimal AG
■ eidg. dipl. Malermeister
■ Ochsenandstr. 4
■ 9472 Grabs

OPTIMAL

Telefon 081 740 65 15
Fax 081 740 65 16
E-Mail optimalag@optimalag.ch
www.optimalag.ch

Ihr Malerteam vom Ort

Ausstellung Dorfstrasse 2 9472 Grabs
Geöffnet nach Vereinbarung

the hottest dream

info@ammannoefen.ch
Cheminees Oefen Plattli
Christof Ammann 9472 Grabs
eidg. dipl. Hafnermeister 081 / 771 26 31 Hint. Stütlistr. 2
Beratung Projektierung Ausführung

Skisaison steht vor der Tür

Skifahren zum einheimischen Tarif im Skigebiet Wildhaus

Der Winter steht vor der Tür und somit auch der Saisonstart in der Wintersportregion Wildhaus-Unterwasser-Alt St. Johann.

FL. - Als Einwohnerin oder Einwohner der Gemeinde Grabs können Sie die Skipässe zum Einheimischentarif beziehen. Dafür benötigen Sie einen **gültigen** Einheimischen-Ausweis.

Einheimischen-Ausweis

Einen neuen Ausweis (bitte ein aktuelles Passfoto mitnehmen) erhalten Sie im Gemeindebüro Grabs (Büro Nr. 4) gegen CHF 5.00. Der Ausweis muss **jährlich** nachgetragen werden, da ansonsten die Gültigkeit verfällt.

Saison- und Jahreskarten

Die Saison und Jahreskarten (Gebiet Wildhaus oder Wintersportregion Wildhaus-Unterwasser-Alt St. Johann) können ausschliesslich auf der Gemeinde Grabs zum Einheimischen-Tarif bezogen werden.



Ablauf

Wer ein Saisonabonnement oder eine Jahreskarte lösen möchte, meldet sich mit seiner KeyCard (wenn vorhanden) und einem aktuellen Foto im Gemeindebüro. Dort wird ein Gutschein, versehen mit Name, Vorname, Adresse und Geburtsdatum, ausgestellt.

Bargeldloses Bezahlen ist problemlos möglich (EC-Direct). Es werden jedoch keine REKA-Checks akzeptiert.

Die Saison- bzw. Jahreskarten werden von der Bergbahnen Wildhaus AG ausgestellt und liegen bei der Kasse der Talstation Thur in Wildhaus für den Inhaber bereit.

Beim Abholen unbedingt den Gutschein (Quittung) der Gemeinde Grabs vorweisen.

Altersgrenze

Kinder

Ab dem 6. Geburtstag bis zum vollendeten 15. Lebensjahr (also einen Tag vor dem 16. Geburtstag).

Jugendliche

Ab dem 16. Geburtstag bis zum vollendeten 19. Lebensjahr (also einen Tag vor dem 20. Geburtstag).

Datenträger

Das Depot der berührungslosen KeyCard beträgt CHF 5.00 und **kommt zum Preis des gelösten Abonnementes dazu.**

Familienrabatt auf regionalen Saison- und Jahreskarten

Der Familienrabatt (Kinder und Jugendliche 30 %) wird nur auf regionalen Saison- bzw. Jahreskarten Obertoggenburg gewährt. Das Abonnement des Kindes oder des Jugendlichen muss zusammen mit dem regionalen Abonnement von mindestens einem Elternteil gelöst werden.

Neuheit - Midweekabo

Ab diesem Winter bietet die Bergbahnen Wildhaus AG neu eine Midweek-Saisonkarte an. Das besonders günstige Abonnement ist von Montag bis Freitag gültig und bringt all jenen einen Vorteil, welche ausschliesslich unter der Woche das Skifahren geniessen können / möchten.

Schenken macht Freude

Was gibt es Schöneres, als Freunden, Verwandten und Bekannten eine grosse Freude zu machen. Mit einem Geschenk-Gutschein der Bergbahnen Wildhaus können Sie zu jeder Jahreszeit und zu jedem Anlass unvergessliche Momente schenken.

Geben Sie einfach Ihre Wünsche bekannt: Unter den Telefonnummern 071 998 50 50 (Bahn) oder 071 999 12 24 (Gastronomie) erhalten Sie nähere Angaben.

Mehr Informationen

Weitere Informationen zum Skigebiet finden Sie auch unter www.bergbahnenwildhaus.ch und www.snowland.ch.

Skigebiet Wildhaus Sesselbahnen und Skilifte in Wildhaus (ohne Gondelbahn Gamplüt)	
Saison-Abonnement	
Erwachsene	CHF 365.00
Kinder	CHF 100.00
Jahres-Abonnement	
Erwachsene	CHF 415.00
Kinder	CHF 140.00
Bei der Saison- bzw. bei der Jahreskarte Skigebiet Wildhaus existiert kein Jugendtarif und es wird auch kein Familienrabatt gewährt.	
Wintersportregion Wildhaus-Unterwasser-Alt St. Johann Alle Bergbahnen in Wildhaus, Unterwasser und Alt St. Johann, inkl. Gondelbahn Gamplüt	
Saison-Abonnement	
Erwachsene	CHF 530.00
Jugendliche	CHF 475.00
Jugendliche *	CHF 332.00
Kinder	CHF 265.00
Kinder *	CHF 185.00
* mit Familienrabatt	
Midweek-Abonnement	
Erwachsene	CHF 380.00
Jugendliche	CHF 340.00
Jugendliche*	CHF 238.00
Kinder	CHF 190.00
Kinder*	CHF 133.00
* mit Familienrabatt	
Jahres-Abonnement	
Erwachsene	CHF 600.00
Jugendliche	CHF 540.00
Jugendliche*	CHF 378.00
Kinder	CHF 325.00
Kinder*	CHF 227.00
* mit Familienrabatt	
18 Wintersportgebiete in fünf Ländern – 1 Schneepass www.meilenweiss.com	
Vorverkauf 01.11. - 30.11.2009	
Erwachsene	CHF 870.00
Kinder	CHF 585.00
Verkauf ab 01.12.2009	
Erwachsene	CHF 970.00
Kinder	CHF 640.00
(Es gibt generell keine Einheimischen-Tarife oder Familienrabatte und der Schneepass kann nicht auf dem Gemeindebüro Grabs bezogen werden).	



Wer Lippuner wählt,
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

www.lippuner-emt.com

**Sind Sie mit nullachtfünfzehn Lösungen
zufrieden?**

Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und
Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser-
und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

AGROLA Grabs
Ihr Heizöltelefon
in der Region

Tagespreis
081 771 26 64

079 415 98 73
Spitalstrasse 31,
Othmar Schmid, 9472 Grabs

AGROLA the swiss energy
Heizöl • Diesel • Benzin
agrolasg.ch

**Portraits
und
Passfotos**

**LÖWEN
DROGERIE
GRABS**

**GASENZER
SCHREINEREI**

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränke – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**INNEN-
AUSSTATTUNG
BODENBELÄGE
VORHÄNGE
BETTWAREN
POLSTEREI**

FÜR SCHÖNES WOHNEN
AEMISEGGER
STAATSSTRASSE 9472 GRABS
TELEFON 081 771 30 32

Das traditionelle Blockhaus
**Wir planen und bauen
Ihr Haus nach Mass.**

TISCHHAUSER GEBRÜDER AG
• INNENAUSBAU • WOHNHÄUSER
• KÜCHEN • ARCHITEKTUR
• MÖBEL • AUSFÜHRUNG

Tel. 081 740 59 10
9470 Buchs • Lagerstrasse 14
9472 Grabs • Oberstaudenweg

RUBNER KLIMAHHAUS www.rubner.com

DER PROFİ FÜR RENOVATIONEN, BERATUNG UND AUSFÜHRUNG

**WERNER
GANTENBEIN AG**
ZIMMERARBEITEN
INNENAUSBAU
BEDACHUNGEN

9472 GRABS • TEL. 081 771 22 97 • NATEL 079 681 22 97

wir erstellen für sie eine
**digitale farberberatung ihrer
hausfassade**

dipl. malerpolier
lippuner monika

spitalstrasse 25
9472 grabs
natel 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH
malergeschäft

Selbständigkeit durch Nähen

„Solidarität für eine Welt“ unterstützt Projekt in Togo

Nähen und Lernen in Togo? Logo! Unter diesem Motto unterstützt die Gruppe „Solidarität für eine Welt Buchs-Grabs-Sevelen“ mit ihrer diesjährigen Sammelaktion den Aufbau eines Ausbildungszentrums im afrikanischen Staat Togo. Der erste Ausbauschnitt ist ein Schneiderinnenatelier.

HT. - Im Jahre 2002 wurde anlässlich des Grabser 2-Stundenlaufes für ein Kindergartengebäude in Davié im westafrikanischen Togo gesammelt. Inzwischen hat sich das „Projekt für Bildung“, welches der Herisauer Markus Lieberherr lanciert hat, zu einem Ausbildungszentrum

den von drei Lehrkräften unterrichtet, die ihnen Grundfähigkeiten wie Singen, französische Sprache, Umgang mit Scheren, Farben und Schreibgeräten beibringen.

Nun soll ein ähnliches Ausbildungszentrum in Sagbiebou, im Norden des Landes, entstehen. Im ersten Ausbauschnitt ist ein Schneiderinnenatelier vorgesehen, ein Kindergarten soll in der nächsten Phase dazu kommen, später weitere Projekte angegliedert werden. Der Trägerverein „suisse-togo“, welcher 2004 in Herisau gegründet wurde, finanziert die Projekte in Togo. Diese Projekte werden in Togo durch die staatlich anerkannte Nichtregierungsorga-



Im Schneiderinnenatelier von Davié: Die Ausbildung ermöglicht den Mädchen und Frauen den Weg in die Selbständigkeit.

für Kinder, Jugendliche und Erwachsene weiterentwickelt. Eine Schneiderinnenschule, Alphabetisierungskurse und ein Kindergarten bilden den Kern des Zentrums. Die erste Schneiderinnenschule wurde im Sommer 2002 eröffnet. In die Klassen werden auch körperlich behinderte Frauen integriert, wo sie eine - in Togo seltene - Chance erhalten, in Zukunft selbständig zu werden. Die Ausbildung ist fast kostenlos: Es wird lediglich ein symbolischer Betrag erhoben, mit dem sich die Teilnehmerinnen zur regelmässigen Teilnahme verpflichten.

Im Januar 2005 traten die ersten erwachsenen Schüler und Schülerinnen in den Alphabetisierungskurs ein. Den Erwachsenen soll damit mehr Selbständigkeit ermöglicht werden. Heute lernen knapp 50 Leute im Zentrum lesen, schreiben und rechnen. Der Kindergarten ist das bisher grösste Projekt in Davié - und so erfolgreich, dass das Zentrum bereits einmal vergrössert werden musste. Die Kinder wer-

nisation P2TP (un pour tous, tous pour un) ausgearbeitet, umgesetzt und betreut. „Solidarität für eine Welt Buchs-Grabs-Sevelen“ unterstützt den Aufbau des zweiten Zentrums mit der diesjährigen Sammelaktion.

„Solidarität für eine Welt“ informiert über das Projekt an folgenden Tagen:

Samstag, 05. Dezember 2009
Chlaus- und Weihnachtsmarkt in Grabs

Samstag, 12. Dezember 2009
18.00 Uhr, Kath. Kirche Sevelen

Sonntag, 13. Dezember 2009
08.45 Uhr, BZ Gallus in Grabs

Sonntag, 13. Dezember 2009
10.30 Uhr, Kath. Kirche Buchs

Auch dieses Jahr werden die Gottesdienste durch den Chor „ConTigo“ bereichert, anschliessend sind alle Besucher zum Apéro und zu Begegnungen eingeladen. Das Opfer in den Gottesdiensten wird zugunsten der Aktion aufgenommen.

Sehen und gesehen werden

Viele Zweiradfahrer - vor allem Schüler - fahren bei Einsetzen der Dämmerung und bei Dunkelheit ohne Licht. Wer ohne Licht fährt, gefährdet nicht nur sich selber, sondern auch Andere.

Wir appellieren an alle Verkehrsteilnehmer: „Schalten Sie das Licht zu Ihrer Sicherheit ein“!

NACHTS FÄHRT MAN BESSER, DAS IST KLAR



AUSNAHMSLOS MIT LICHT!



— NIEMAND SIEHT DOCH GERNE



... AUS DER NÄHE SOLCHE STERNE



TRAUBENSAFT AKTION 2009 CEVI GRABS

Liebe Grabser Bevölkerung
Auch dieses Jahr findet wieder die traditionelle Traubensaftaktion statt! Wir liefern Ihnen die gewünschten Getränke am Samstag, 12.12.08, franko direkt in Ihren Keller. Auch Kleinstmengen und bunt gemischte Harasse bringen wir Ihnen gerne zu den untenstehenden Netto-Preisen! Besten Dank!

lt. Rimuss rot Frühdruck (12 Liter / Harass)	3.10 + Dep
lt. Rimuss rubin (Edeltrauben) (12 Liter / Harass)	3.50 + Dep
lt. Rimuss Schorle * (12 Liter / Harass)	3.30 + Dep
lt. Rimuss weiss (12 Liter / Harass)	3.50 + Dep
7 dl Fl. Rimuss party (6 Flaschen / Karton)	4.20
7 dl Fl. Riesling-Sylvaner (w) (6 Flaschen / Karton)	6.90
7 dl Fl. Clevner (rot) (6 Flaschen / Karton)	7.30
lt. Einstern-Stadium Rimuss (12 Liter / Harass)	3.30 + Dep
lt. Ramseier Orangensaft (12 Liter / Harass)	2.10 + Dep
lt. Apfelsaft klar (Mosti Vetsch) (12 Liter / Harass)	2.00 + Dep
1.5 l Fl. Shorley (6 Flaschen / Harass)	2.70
.... Rimuss Geschenkspackung: 1 Fl. Rimuss party 7 dl 1 Fl. Rimuss rosé 7 dl 1 Fl. Rimuss champion 7.5 dl	14.30
7 dl Fl. Rimuss rosé (6 Flaschen / Karton)	4.20
7.5 dl Fl. Rimuss champion (6 Flaschen / Karton)	4.90
7 dl Fl. Rimuss LITCHI-Perl (6 Flaschen / Karton)	4.30

Bestellungen (bis 28.11.08) & Infos:

CEVI Grabs, Thomas Gantenbein
✉ Mädlweg 26, 9470 Werdenberg
☎ 081 740 62 90
✉ grabs@cevi.ch
www.cevigrabs.ch

* mit 40% Mineralwasser und Holunderblütenaroma
++ Preis- und Sortimentsänderungen vorbehalten ++

Referendumsvorlage

Fakultatives Referendum nach Gemeindegesetz und -ordnung

Feuerschutzreglement

Beschluss des Gemeinderates

14. September 2009

Referendumsfrist

11. November bis 10. Dezember 2009

Ort der Auflage

Gemeinderatskanzlei, Büro 11

Quorum für das Zustandekommen

200 gültige Unterschriften

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Grabs einzureichen.

Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Fristwahrung.

EINLADUNG

zur (16.) ordentlichen
Generalversammlung

**Dienstag, 24. November 2009
19.30 Uhr**
im Restaurant „Hörnli“, Grabs

Traktanden: Die statutarischen!

Im Anschluss an die GV findet die **Terminkonferenz** mit den Vereinen und anderen Institutionen und Interessierten statt. Bitte melden Sie bekannte **Termine** und **Mutationen bereits vor der GV** der Gemeinderatskanzlei Grabs.

Tel. 081 750 35 22
karin.schneider@grabs.sg.ch
marcel.bossart@grabs.sg.ch

Es besteht auch die Möglichkeit, auf der Homepage der Gemeinde www.grabs.ch (Rubrik Kultur & Freizeit, Vereine) eine vereinseigene Homepage-Adresse (URL) erfassen zu lassen.

Der Verwaltungsrat GHG

Veranstaltungen November

17. Skiclub Grabserberg
Laufen (CM)

18. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

19.00 Uhr, Oase Gams: Meditation;
ökum. Vortragsreihe: Das Gebet
20.00 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde

20. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

19.30 Uhr: Jugendgottesdienst P 25

20./21. Samariterverein Grabs
Nothilfekurs

22. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.30 Uhr: Predigtreihe „Glauben in trostlosen Zeiten“; Psalm 42

22. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs
10.30 Uhr, Buchs: Kindergottesdienst

24. Grabser Hallengenossenschaft
GV mit Terminkonferenz der Vereine

26. Elternbildung Werdenberg / Schulgemeinde Sennwald

19.30 Uhr, Schulzentrum Türggenau Salez:
Vortrag „Lernen ist (k)ein Kinderspiel“

27. Seniorennachmittag Rotes Kreuz
14.00 Uhr, KGH: Abholdienst
081 771 39 65

28. IG Grabs
Advents-Apéro

28. Männerchor Grabs
18.00 Uhr: Advents-Apéro IG Grabs;
Singen im Dorf

29. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Taufsonntag / 1. Advent
09.30 Uhr: Gottesdienst mit
Pfr. J. Bachmann
19.00 Uhr: Abendgottesdienst

29. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs
08.45 Uhr, BZ Gallus: Messfeier mit
Vorstellung der Erstkommunionkinder

29. Flohmarkt
08.00-16.00 Uhr, Marktplatz

Nächste Ausgabe des Grabser Gemeindeblattes:

Dienstag, 15. Dezember 2009

Inserat- und Textannahme bis spätestens **Donnerstag, 03. Dezember 2009 bei der Gemeinderatskanzlei**

SENIOREN HELFEN

SENIOREN BEZIRK WERDENBERG

Vermittlungsstelle:

Marie José de Zordi-Tresch,
Saarstr. 29, 9470 Buchs, Telefon 756 52 02

Telefonbeantwortung:

Jeden Montag 8.30–10.30 Uhr

Veranstaltungen Dezember

02. Samariterverein Grabs

20.00 Uhr: Vereinsübung,
Tel. 081 771 28 37

02. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

18.30 Uhr: Blau-Kreuz-Adventsfeier

03. Turnverein Grabs

Chlausabend Jugi

03. Elternbildung Werdenberg / Spielraum-Lebensraum

19.30 Uhr, Aula Oberstufenzentrum
Kirchbünt Grabs: Vortrag „Bonding das
Tor zur Welt der Beziehung“; Referent:
Klaus Käppeli

04. Turnverein Grabs

Chlausabend Aktive

04. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

15.30 Uhr, Stütlihus: Messfeier
19.00 Uhr, Buchs: St. Nikolausgottes-
dienst mit Kroatischer Mission und
Power-Klang

04./11./18. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

06.00 Uhr: Roratgottesdienst

05. IG Grabs / Werdenberger Buoramart

Chlaus- und Weihnachtsmarkt mit
Chlausumzug

05. Ornithologischer Verein Grabs

Verkauf Fettkästen für Winterfütterung
am Buoramart

05. Skiclub Margelchopf

Hütteneröffnung / Tourenfahrer-
abend im Wisli (mit Gesang)

06. Skiclub Margelchopf und Grabserberg

Lawinenkurs Wisli / Bützen / Cherhalden

06. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.30 Uhr: Gottesdienst
19.00 Uhr: Abendgottesdienst mit
Konfirmanden; Pfr. M. Frey und H. Egli

06. Männerchor Grabs

09.30 Uhr, Ref. Kirche Grabs:
2. Adventsgottesdienst

07. Landfrauen Grabs

Adventsfeier oder Klausabend

08. Skiclub Grabserberg

Chlausabend mit Quiz und Dart (CM)

08. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

20.00 Uhr: Grabser Frauenabend

09. Mitenand Treff Buchs / Grabs

14.00-17.00 Uhr, kath. Pfarreisaal
Buchs: Kinderhütendienst; Auskunft:
E. Ehrenzeller, 081 756 40 03

11. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.00 Uhr, Pflegeheim: Messfeier

11./12. Samariterverein Grabs

Nothilfekurs

12. Männerchor Grabs

19.30 Uhr: Jahresschlusshöck 2009

13. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Taufsonntag
09.30 Uhr: Gottesdienst

16. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

19.00 Uhr, BZ Gallus: ökum.
Adventsbesinnung

18./19./20. Lukashaus Grabs

Weihnachtsspiel

19. Cevi Grabs

Waldweihnacht

20. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.30 Uhr: Gottesdienst

24. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

17.00 Uhr, Buchs: Familiengottesdienst
mit Kindergottesdienstgruppe
21.30 Uhr: Christmette



Städtlizauber

Dienstag, 15. Dezember 2009, 19.00 Uhr,
Städtli Werdenberg.

Der Gemischt-Chor Grabs und Umgebung
singt für Sie weihnachtliche Lieder.

Lassen Sie sich verzaubern und geniessen
Sie die idyllische Adventsstimmung im
Städtli.

Ihr Gemischt-Chor Grabs und Umgebung



Grosser Christbaum-Malwettbewerb

Liebe Mädchen und Knaben

Ihr seid herzlich eingeladen, am Christbaum-Malwettbewerb teilzunehmen. Mach am Malwettbewerb mit und gewinne attraktive Preise. Nach dem Motto: „Mal dir deinen Christbaum“ kannst du dein Bild einsenden. In der vorliegenden Ausgabe des Gemeindeblattes findest du eine Schablone eines Tannenbaumes, den du nach deinen eigenen Vorstellungen ausmalen, bekleben und verzieren kannst. Sende das kreativ gestaltete Bild bis **spätestens Freitag, 04. Dezember 2009** an folgende Adresse: Redaktion Gemeindeblatt, Malwettbewerb, Rathaus, 9472 Grabs. Die Christbaum-Schablone kann auch von der Website www.grabs.ch heruntergeladen werden.

Bitte nicht vergessen, auf der Rückseite des Zeichen- bzw. Bastelbogens deinen Namen, deinen Vornamen, deine Adresse und deinen Jahrgang anzubringen.

Die eingereichten Christbaum-Bilder werden von einer Jury in den Kategorien bis 6 Jahre, 7 bis 9 Jahre, 10 bis 13 Jahre und 13 bis 16 Jahre, bewertet und rangiert. Die Gewinnerinnen und Gewinner erwarten vier tolle Hauptpreise und acht weitere Preise.

Pro Kind darf nur ein Bogen eingesandt werden. Teilnahmeberechtigt sind Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre aus der Gemeinde Grabs. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die siegreichen Bilder werden im Grabser Gemeindeblatt sowie auf der Website www.grabs.ch veröffentlicht.



Aktivitäten Skiclub Grabs

01. Januar
Fackelabfahrt Stud-
nerberg, Besamm-
lung um 18.00 Uhr
beim Volg

Einwohnerstand

am 31. Oktober 2009

Einwohnerstand Total	6'906 *
davon Grabser Bürger	2'398
Niedergelassene	3'225
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	98
Ausländer	1'185 *

* inkl. 68 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asyl-
bewerber, vorläuf. Aufgenommene, Schutz-
bedürftige und Grenzgänger EG/EFTA.



Hauptsache ein Dach
über dem Kopf?

Ja, aber nicht irgendeines! Lippuner setzt auf **PREFA-Dächer aus Aluminium**. Die Widerstandsfähigkeit macht sie auch bei extremen Witterungsverhältnissen schier unverwundbar. Zudem sind sie in Farbe und Form beinahe grenzenlos anpassbar. Ob Neubau oder Sanierung: Hauptsache ein PREFA-Dach.

Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

Eggenberger Recycling AG



Telefon
081 771 25 25



Spitalstr. 50, 9472 Grabs, www.EggenbergerAG.ch

ha R U

Immobilien & Treuhand Tel. 081 771 18 04
Postgebäude Fax 081 740 34 60
9472 Grabs treuhand@haru.ch

Ihr starker Partner für

Immobilien
Treuhand

Erbrecht

www.harU.ch

**Gepflegte
Occasionen**

**Fachbetrieb für
Reparaturen
aller Marken**

**Mitsubishi
A-Vertretung**



GARAGE KÜHNIS AG
STAATSSTRASSE 57 · 9472 GRABS
TEL. 081 771 26 16 · WWW.GARAGE-KUEHNIS.CH

Nähatelier Lisbeth
Elisabeth Gantenbein
Birkenweg 3, 9472 Grabs
Neue Adresse



Änderungen & Flickarbeiten
Termin nach Vereinbarung:
Tel. 081/771 52 50 oder 078/890 34 09

coop - Heizöl

Anfragen bei

Rohner Sepp AG
Treibstofftransporte
Tränkeweg 1, 9470 Werdenberg

079 681 61 03 oder
081 771 36 07

**Günstigere Preise bei
Sammelbestellungen!**

Ihre Baupartner

NIEDERER
baunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
baunternehmung

grabs

BÜCHEL
baunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

VITA-MASSAGEN
Paul Steiner

Klassische-, Sport- und
Fussreflexzonen-Massagen
Wirbelsäulenbehandlungen, CM und Dorn
Kosmetische Fusspflege

Stütlistrasse 18, 9472 Grabs
Tel. 079 345 97 04

Termine nur gegen Voranmeldung

Neu: mit Krankenkassen-Anerkennung

ARCHITEKTUR
BAULEITUNG
BAUBERATUNG



WIR BAUEN ZUKUNFT
www.schlegel-hofer.ch

Schlegel+Hofer
Architekten



Herzliche Gratulation



10. Dezember 1909
Keller-Mattle Julius
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

09. Dezember 1913
Vetsch-Schlegel Katharina
Amasis 1428, 9472 Grabs

06. Dezember 1916
Ryff-Brunner Luise
Stütlihus, 9472 Grabs

03. Dezember 1918
Hefti-Vetsch Margaretha
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

20. Dezember 1918
Segenreich-Burnier Amélie
Spitalstrasse 17, 9472 Grabs

10. Dezember 1919
Tschumper-Staub Anna
Stütlihus, 9472 Grabs

03. Dezember 1920
Stricker-Keller Elise
Wispel 4, 9472 Grabs

16. Dezember 1920
Zogg-Hagmann Johannes
Rappenloch 2303, 9472 Grabs

17. Dezember 1920
Eichenberger-Schäpper Ernst
Stütlihus, 9472 Grabs

23. Dezember 1920
Roth-Schlegel Elisabeth
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

17. Dezember 1921
Vetsch-Spitz Katharina
Forst 2490, 9472 Grabs

11. Dezember 1922
Eggenberger-Vetsch Margaretha
Staudenstrasse 10, 9472 Grabs

31. Dezember 1922
Lippuner-Forrer Johannes
Rietstrasse 26, 9472 Grabs

16. Dezember 1923
Vetsch-Gabathuler Anna
Stütlihus, 9472 Grabs

03. Dezember 1924
Vogel-Meier Dulcie
Sonnmattweg 26, 9470 Werdenberg

12. Dezember 1925
Sutter-Rüdisühli Rudolf
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

28. Dezember 1925
Eggenberger-Gantenbein Margaretha
Gakleinenweg 2, 9472 Grabs

01. Dezember 1926
Vetsch-Lippuner Ulrich
Stütlistrasse 6, 9472 Grabs

10. Dezember 1926
Fenk-Eggenberger Ursula
Stütlihus, 9472 Grabs

15. Dezember 1926
Sprecher Ulrich
Stütlihus, 9472 Grabs

26. Dezember 1926
Vetsch-Eggenberger Elisabeth
Loch 2825, 9472 Grabserberg

02. Dezember 1928
Eggenberger Margaretha
Schluss 2374, 9472 Grabserberg

19. Dezember 1928
Gantenbein-Eggenberger Peter
Amatüe 2270, 9472 Grabserberg

02. Dezember 1929
Vorbürger-Bicker Agatha
Dorfengrabenstrasse 18, 9472 Grabs



Wir gratulieren allen im Dezember geborenen
Mitbürgerinnen und Mitbürgern herzlich zum Geburtstag
und wünschen ihnen allen und ganz speziell unseren
vorstehenden Jubilarinnen und Jubilaren (80 und älter)
alles Gute und einen frohen Lebensabend.



lukashaus ▶

Weihnachtsspiel

«Heiligobet im Schterne»

Aufführungen

Freitag 18. Dezember 09, 19.00 Uhr
 Samstag 19. Dezember 09, 17.00 Uhr
 Sonntag 20. Dezember 09, 14.15 Uhr

Es spielen, musizieren und singen...

Die 5. Primarklasse vom Schulhaus Feld (Ph. Schär) und SchülerInnen der Oberstufe Kirchbündt (U.Rutz), sowie die BewohnerInnen und MitarbeiterInnen des Lukashauses.

Weihnachtsbazar

Nach den Aufführungen findet in der Cafeteria der Weihnachtsbazar statt. Wir laden Sie zu Kaffee oder einem anderen Getränk herzlich ein.

Lukashaus
 9472 Grabs
 081 750 31 81
 081 750 31 80 Fax
 info@lukashaus.ch



OV Grabs

Winterfütterung Vögel

Fettkastenverkauf durch den OV Grabs:
 Samstags, jeweils von 10.00 - 12.00 Uhr
 beim Marktplatz in Grabs
 Beginn im Nov. / Dez., je nach Witterung
 Sie finden uns auch am Buoramart vom
 05. Dezember 2009.

Kleiner Kasten CHF 8.00
 Grosser Kasten CHF 12.00

Weitere Auskünfte erteilt gerne:
 Harry Schäpper, Tel. 081 771 33 20

GRABSER GSCHENGG - TRÜGGLI

FEINES AUS EINHEIMISCHER LANDWIRTSCHAFT

BESTELLUNGEN

Molkerei Grabs
 Dorfstr. 10
 9472 Grabs
 Tel 081 - 771 38 28
 Fax 081 - 771 61 26



KONTAKT

Bea Zogg
 Winnenwies 2385
 9472 Grabserberg
 Tel / Fax 081 - 771 17 77
 zoggtransporte@bluewin.ch

VERKAUF IM DEZEMBER

Wurzelwerk Natur- und Bioladen,

A. & T. Milesi, Staudnerbergstr. 6, 9472 Grabs, Tel / Fax 081 - 771 51 12

Öffnungszeiten: Mi 12:00 - 18:30 Uhr, Sa 09:00 - 12:00 Uhr

Gschengg - Trüggli Laden Spitalstr. 17, 9472 Grabs

Fr 11.12.2009 15:00 - 18:00 Uhr

Fr 18.12.2009 15:00 - 18:00 Uhr

Sa 12.12.2009 09:00 - 12:00 Uhr

Sa 19.12.2009 09:00 - 12:00 Uhr

www.grabser-gschengg-trueggli.ch

Einladung zur

Gründungs-

versammlung Verein Beachsport Grabs

Datum

Montag, 30. November 2009

Zeit

19.30 Uhr

Ort

Restaurant Hörnli, Grabs

Ziel

Informationen zum Stand des Projekts Beachsportanlage Grabs und Gründung des Vereins.

Die Gründungsversammlung ist öffentlich. Jedermann bzw. -frau ist herzlich willkommen.

Adventsabend für Frauen

08. Dezember 2009, 20.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Grabs

Schnee, geschmückte Gärten und Geschäfte, Lichterketten, Christbäume, fein duftendes Gebäck, Weihnachtsmusik, festliche Menus und ... gehören zu unserer Weihnacht. Braucht es das alles für dieses Fest? Am Adventsabend für Frauen hören wir, wie Menschen in andern Ländern Weihnachten feiern.

Die Trachtigallen umrahmen den Abend mit ihren Liedern. Das gemeinsame Singen wird uns auf Weihnachten einstimmen. Bei Tee, Kaffee und adventlichen Köstlichkeiten werden wir diesen Abend geniessen. Wie in den letzten Jahren besteht die Möglichkeit, selbstgebackene Guetzli und kleine Geschenke zu kaufen.

Der Evangelische Frauenverein und die Trachtigallen freuen sich auf viele Besucherinnen.

Suchen Sie einen Babysitter?

37 Jugendliche im Alter von 13 bis 14 Jahren wurden zu Babysittern ausgebildet.

Sie würden jetzt natürlich gerne das Gelernte anwenden. Brauchen Sie wieder einmal Zeit für sich selbst und für Ihre Partnerbeziehung oder benötigen Sie einfach eine kräftige Unterstützung bei der Betreuung der Kinder? Dann rufen Sie einfach an und lassen Sie sich einen Babysitter vermitteln.

Cornelia Hagger (Vermittlerin), Tel. Nr. 081 771 77 13, freut sich auf Ihren Anruf.

Bauarbeiten schreiten zügig voran

Neues Reservoir mit Aufbereitungsanlage und Energiegewinnung auf Grist

Kurz vor dem letzten zünftigen Frühlingsschnee erfolgte dieses Frühjahr der Spatenstich für ein grosses Bauprojekt der Wasserversorgung Grabs in Zusammenarbeit mit der Politischen Gemeinde. Von weitem sichtbar, am unteren Studnerberg auf Grist, wird seither gebaut.

GH. - Der Bau eines neuen Reservoirs, das die Mittelzone optimal versorgen kann, einer Aufbereitungsanlage für das Trinkwasser aus den ergiebigen Quellen im Walchenbachtobel und gleichzeitig die energetische Nutzung des Wassers konnten nach langer Planungsarbeit in Angriff genommen werden. Das neue Wasserreservoir auf Grist ersetzt das bisherige, mehr als hundertjährige Reservoir im Löchli. Das Volumen dieses Wasserspeichers erfüllt die Anforderung an die optimale Versorgung der stetig gewachsenen Bevölkerung von Grabs nicht mehr. Das Speichervolumen des neuen Reservoirs von 1'350 m³ wird den Bedürfnissen einer sicheren Versorgung mit Trink- und Löschwasser auch zu Spitzenzeiten gerecht.

Aufbereitung von Quellwasser

Die von der Wasserversorgung genutzten Quellen im Walchenbachtobel, namentlich die Quelle Albrechtsbrunnen und die Quelle Rieseli, sind bei bestimmten Witterungsverhältnissen anfällig auf Trübungen. Zur nachhaltigen Sicherung der Trinkwasserqualität dieses Quellwassers kristallisierte sich als technisch beste Va-

riante eine Aufbereitungsanlage im Membranverfahren heraus. Diese Art der Aufbereitung ermöglicht, neben einer optimalen Trinkwasserqualität, auch die Nutzung des Quellwassers, wenn dieses zum Beispiel nach starken Regenfällen Trübungen aufweist. Das getrübe Wasser konnte bis anhin nicht als Trinkwasser genutzt werden und wurde deshalb jeweils in den Bach ausgeleitet.

Energetische Nutzung des Trinkwassers

Im Zuge der Projektierungsarbeiten für das Trinkwasserreservoir Grist zeigte sich, dass es wirtschaftlich und ökologisch sinnvoll ist, das Wasser zugleich zur Stromerzeugung energetisch zu nutzen. Daraus ergab sich die Zusammenarbeit mit der Politischen Gemeinde. Der Grundgedanke ist, den Höhenunterschied der auf über 800 Meter über Meer gelegenen Quelfassung bis zum Reservoir Grist auf 563 Metern auszunutzen. Zudem wird das Wasser, das von den Quellen in den Bächen den Grabserberg versorgt, ab dem Druckbrecher Schalmenlitten auf 710 Meter über Meer bis zum Reservoir Grist ebenfalls energetisch genutzt.

Technische Daten

Das Gesamtkonzept des Bauprojektes sieht vor, die Quellen Albrechtsbrunnen und Rieseli sowie das nicht benötigte



Für die Zuleitung zum neuen Reservoir muss der steile Hang von Wispel bis Grist überwunden werden.

Wasser der Bergzone dem Reservoir Grist zuzuführen. Hierzu werden zwei neue Druckleitungen mit Durchmessern von 150 und 200 Millimeter und einer Länge von 1.8 Kilometer erstellt. Aufgrund der gewählten Linienführung kann dabei auf einem Abschnitt von rund 680 Metern eine bestehende Gussleitung zum Einzug einer Kunststoffleitung verwendet werden. Die Quellschüttungen und die Abgabe aus der höher gelegenen Bergzone belaufen sich auf maximal 3'850 Liter pro Minute, das Minimum beträgt aufgrund jahreszeitlicher Schwankungen 1'480 Liter pro Minute. Die Turbinen sind auf eine jährliche Energieproduktion von 500'000 Kilowattstunden ausgelegt, was einem Jahresstrombedarf von bis zu 100 Haushalten entspricht.

Betriebsbereit Ende Januar 2010

Das Bauprojekt ist soweit fortgeschritten, dass die Anlage voraussichtlich Ende Januar 2010 betriebsbereit sein wird. Durch die Doppelnutzung des Trinkwassers entsteht eine Infrastruktur, die einem ökologisch sinnvollen Umgang mit natürlichen Ressourcen entspricht.



Seit Frühjahr wird am Studnerberg gebaut. Es entsteht ein Wasserreservoir mit Aufbereitung und energetischer Nutzung des Trinkwassers.

!!! Achtung !!!

Wir haben neue Ladenöffnungszeiten

Montag - Samstag
08.00 - 12.00 Uhr
Nachmittag geschlossen

Monat Dezember
08.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr

Christbaumverkauf

Rottannen ab CHF 20.00
Weisstannen ab CHF 30.00

Sie können den Christbaum selber auswählen, reservieren und vor Weihnachten abholen.



Bitte melden Sie sich bei:
Hans & Elsbeth Eggenberger-Schlegel
Grist
9472 Grabs
081 771 36 02
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

bfu-Tipp: Zu Fuss und im Auto sicher durch den Winter

Schnee, Eis und Reifglätte gehören zu einem rechten Winter. Doch sie verwandeln Strassen und Trottoirs in glatte Rutschbahnen.

Tipps für Fussgänger

- Tragen Sie Schuhe mit einem guten Profil und benutzen Sie allenfalls einen Gehstock.
- Gleitschutz-Produkte unterstützen die Sicherheit von Winterschuhen. Wählen Sie solche mit dem bfu-Sicherheitszeichen.
- Gehen Sie langsam und nehmen Sie sich genügend Zeit.
- Benutzen Sie gut beleuchtete und übersichtliche Wege sowie Treppen mit Handläufen.

Tipps für Autofahrende

- Planen Sie längere Fahrzeiten ein oder benutzen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel.
- Entfernen Sie vor jeder Fahrt Raureif, Eis und Schnee von Scheiben, Spiegeln und Dach.
- Schalten Sie auch tagsüber das Abblendlicht ein.
- Starten Sie im zweiten Gang und fahren Sie in möglichst grossen Gängen, um das Durchdrehen der Räder zu verhindern.
- Reduzieren Sie die Geschwindigkeit und vergrössern Sie den Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug, da sich der Bremsweg auf winterlichen Strassen verlängert.
- Vermeiden Sie bruskes Beschleunigen und Bremsen; ABS löst zwar die Blockierung der Räder, verkürzt aber den Anhalteweg nicht.
- Vorsicht auf Brücken, Überführungen, schattigen Strassenabschnitten, im Wald, vor und nach Tunnels: Glatteisgefahr!

Information 60+

CE. - Am 13. Oktober 2009 fand der Informationsnachmittag 60+ statt, der wie in den Vorjahren mit ca. 200 Personen gut besucht war. Wie bereits im letzten Jahr drehte sich alles um das Thema Sicherheit. Dieses Mal stand jedoch die „Sicherheit beim Umgang mit allgemeinen Problemen im Alter“ im Mittelpunkt.

In einer von Gemeinderätin Jeanette Mösli geleiteten Podiumsdiskussion wurden die Hilfsangebote in Grabs und Umgebung vorgestellt. Ziel war es, den Anwesenden aufzuzeigen, dass sie mit ihren Problemen nicht allein sind und dass viele Hilfsangebote zur Verfügung stehen. Folgende Podiumsteilnehmer beleuchteten gemeinsam die gesundheitlichen und pflegerischen Aspekte:

Werner Senn informierte über „Senioren helfen Senioren“, Käthi Vetsch stellte die Genossenschaft für Alterswohnungen vor, Ingrid Albisser die Pro Senectute, Dr. Markus Hitz nahm als Hausarzt und Heimarzt Stütlihus teil, Ursula Bachofen für die Spitex Grabs-Gams und Kurt Nef als Heimleiter Stütlihus.

Eine Gruppe von Angeboten ist gesellschaftlicher Art. Diese Angebote reichen von Reisen über Kurse zu jedem Thema bis zur Unterstützung bei Arbeiten, welche selbst nicht mehr erledigt werden können (Steuererklärung ausfüllen, Rasen mähen usw.). Es wird aber auch Unterstützung bei der Regelung von Finanzen oder der Abfassung eines Testaments geboten. Anbieter sind vor allem die Pro Senectute und der Verein „Senioren helfen Senioren“.

Zur Hilfe zählt auch die Pflege. Pflege zu Hause führt die Spitex durch, stationäre Pflege und Betreuung das Stütlihus, das Pflegeheim und das Spital.

Auch Hilfe im Haushalt und bei täglichen Verrichtungen ist vorhanden. Hier helfen vor allem Spitex und Stütlihus mit Haushalthilfe und Mahlzeiten. Die Spitex bringt das Essen nach Hause, das Stütlihus freut sich über Gäste. Essen im Stütlihus bringt nicht nur gesunde und abwechslungsreiche Ernährung sondern auch Kontakt zu andern Menschen.

Mehr Infos zu den vorgestellten Dienstleistungen finden sich im Faltblatt für Senioren (www.grabs.ch / Portrait / Soziales / Senioren).

Als Abschluss des interessanten Nachmittags servierten die Landfrauen Werdenberg einen Imbiss aus der Küche des Stütlihus.

5. Weihnachtsausstellung im Natur- und Bioladen Wurzelwerk



Staudnerbergstr. 6A in Grabs
21. / 22. / 23.12.09 9:00 - 18:30 Uhr
24.12.09 9:00 - 12:00 Uhr

Montag, 21.12.09 Eröffnung Weihnachtsfenster, Apéro mit Glühmost & Gebäck ab 16.00 Uhr

Es laden herzlich ein: Bio - Betrieb A. & T. Miles, Tel 081 - 771 51 12 / www.milesi-grabs.ch

Sei fair zur Natur - respektiere Schutzzonen!

Die Winterlandschaft bietet Platz für Wildtiere und Sporttreibende

Die Winterlandschaft bietet Platz für Wildtiere und Sporttreibende. Voraussetzung ist jedoch, dass der Mensch sich an gewisse Regeln hält.

MSt. -Schneeschuhenlaufen, Freeriden, Snowboardtourenfahren und Skitourenfahren haben in den vergangenen Jahren stark zugenommen und sich zu eigentlichen Trendsportarten entwickelt. Der Druck auf die Naturschutzgebiete in abgelegenen Regionen nimmt ständig zu. Sportlerinnen und Sportler sind sich oft nicht bewusst, wie sich ihr Verhalten bei Fauna und Flora auswirkt.

Die Gemeinde Grabs verfügt mit dem **Gamperfiner Hochmoor** und dem **Gebiet Neuenalp** über einzigartige Lebensräume für seltene und bedrohte Pflanzen- und Tierarten. Die Ortsgemeinde und die Politische Gemeinde arbeiten seit Jahren intensiv daran, diese Gebiete und die darin vorkommende Flora und Fauna zu erhalten und vor Störungen zu schützen. Im Rahmen der Ortsplanung wurde in den Neunzigerjahren mit dem Erlass des Schutzzonenplanes die Grundlage für ei-

nen umfassenden Schutz und Erhalt dieser Lebensräume geschaffen.

Speziell im Winter reagieren viele Tiere empfindlich auf Störungen: Auf wiederholten Fluchten verbrauchen sie viel Energie und ihr Überleben ist dadurch in Gefahr.



Die Winterlandschaft bietet Platz für Wildtiere und für den Menschen. Voraussetzung ist jedoch, dass sich der Wintersportler oder die Wintersportlerin an gewisse Regeln halten. Der Schweizerische Alpenclub (SAC) erinnert die Sporttreibenden mit folgenden einfachen Regeln an ihre Verantwortung:

- **Beachte Wildruhe- und Wildschutzbiete.** Wildtiere ziehen sich dorthin zurück.
- **Bleibe im Wald auf den markierten Routen und Wegen.** So können die Wildtiere sich an die Wintersportler gewöhnen.

- **Meide Waldränder und schneefreie Flächen.** Sie sind die Lieblingsplätze der Wildtiere.

- **Führe Hunde an der Leine, insbesondere im Wald.** Wildtiere flüchten vor freilaufenden Hunden.

Für das Hochmoor Gamperfin und das Gebiet Neuenalp gilt ein Weg- bzw. ein Winterbetretungsverbot. Massvolle Markierungen und Signalisationen im Gelände sollen helfen, den Rückzugsraum für Wildtiere - im Speziellen sind dies Auer- und Birkhühner, Gams- und Rotwild - anzuzeigen und zu sichern.

Je mehr Menschen aus eigenem Antrieb den Raum von Wildtieren respektieren, um so weniger Verbote und Absperrungen braucht es.

Bei den erwähnten Gebieten handelt es sich um einen sehr kleinen Teil des Grabser Gemeindegebietes. Der Mensch findet trotz dieser Einschränkungen genügend Raum, sportlichen Aktivitäten nachzugehen. Die Naturlandschaft bleibt offen für echte Naturerlebnisse.

Begegnung und Austausch

Pro Senectute bietet ein vielseitiges Programm für ältere Menschen

Die Pro Senectute ist die grösste Fach- und Dienstleistungsorganisation der Schweiz im Dienst der älteren Menschen. Die Stiftung wurde 1917 gegründet und ist heute in jedem Kanton mit einer Geschäftsstelle und mit einer oder mehreren Beratungsstellen präsent.

HB. - Die Organisation setzt sich für die Erhaltung oder Verbesserung der Lebensqualität bis ins hohe Alter ein.

Unter dem Begriff „Begegnung und Austausch“ bietet Pro Senectute Möglichkeiten, neue Kontakte zu knüpfen, Kontakte zu pflegen und gleichzeitig die Bedürfnisse nach Bildung, Kultur, Bewegung, Gesundheit und Geselligkeit abzudecken.

Pro Senectute arbeitet dabei mit ausgewiesenen Fachleuten zusammen, die den Umgang mit älteren Menschen schätzen, sich an den Grundsätzen der Erwachsenenbildung orientieren und die sozialen Fähigkeiten pflegen und fördern.

Vielseitiges Programm

Das breit gefächerte Angebot ist im aktuellen Kursprogramm aufgeführt und um-

fasst die Bereiche Fitness und Wellness, Sprachen, Computer und IT, Kultur und Kreatives sowie die Wander-, Gymnastik- und Volkstanzgruppen der Region Rheintal Werdenberg Sarganserland.

Das Kursprogramm liegt bei der Gemeindeverwaltung auf oder kann kostenlos bei Pro Senectute Rheintal Werdenberg Sarganserland (081 750 01 50, kurse.rws@sg.prosenectute.ch) bestellt werden.



Bei einer gemeinsamen Wanderung werden Kontakte gepflegt und neu geknüpft.

Adventsfenster 2009

Auch in diesem Jahr laden die Adventsfenster im oberen Dorfteil von Grabs wieder zu vorweihnächtlichen Abendspaziergängen ein. Ab Dienstag, 01. Dezember 2009 wird jeden Abend ein neues Fenster beleuchtet. Die Beleuchtungszeit ist von 17.30 bis 21.30 Uhr.

Die Fenster geben Einblick in stille-einfache, kunstvoll-aufwändige, kreative und originelle Dekorationen. Wenn ab Donnerstag, 24. Dezember 2009 alle Fenster leuchten, lohnt sich ein vollständiger Rundgang besonders. Alle Adventsfenster bleiben bis zum Mittwoch, 06. Januar 2010 beleuchtet.

Am Mittwoch, 23. Dezember 2009 findet ab 19.00 Uhr in der Werkstatt bei Familie Eggenberger (s'Dachis) am Spannenweg 3 wiederum ein **Offenes Singen** statt. Bei Punsch und Guetzli sitzen wir zusammen und singen Advents- und Weihnachtslieder. Übrigens, man kann kommen und gehen wann man will. Alle sind herzlich eingeladen.

Öffnungszeiten Adventsfenster

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 01. Fam. Vetsch | Sägenstr. 5
(Mosterei) |
| 02. R. Giger | Dorfstr. 19
(Stofflädeli) |
| 03. Fam. Feurer | Dorfstr. 8 |
| 04. Molkerei | Dorfstr. 10 |
| 05. Fam. Sonderegger | Staudnerbergstr. 1 |
| 06. Fam. Meng | Kirchgasse 10 |
| 07. Fam. Schweizer | Schmiedestr. 1 |
| 08. Fam. Lippuner | Dorfschulweg 1 |
| 09. Fam. Portmann | Hugobühlstr. 2 |
| 10. Fam. Hungerbühler | Dorfstr. 17 |
| 11. Spielraum | Vorderdorfstr. 24 |
| 12. A. Giger
(Fam. Raymann) | Spannenweg 8 |
| 13. Fam. Vetter | Dörrereiweg 2 |
| 14. Fam. Renner | Glockenweg 1 |
| 15. Fam. Brunner | Dorfstr. 24 |
| 16. Fam. Milsom /
Weidmann | Spannenweg 4 |
| 17. Fam. Neuhaus | Spinnereistr. 2 |
| 18. Fam. Letta | Spannenweg 1 |
| 19. Fam. Rhyner | Sägenstr. 4 |
| 20. Fam. Tischhauser | Unterer Erlenweg 6 |
| 21. Fam. Milesi | Staudnerbergstr. 6 |
| 22. Fam. Breitschmid | Dorfstr. 34 |
| 23. Fam. Eggenberger | Spannenweg 3 |

Vom Donnerstag, 24. Dezember 2009 bis Mittwoch, 06. Januar 2010 leuchten alle Fenster.



Chlaus- und Weihnachtsmarkt

Samstag, 05. Dezember 2009

08.30 - 19.00 Uhr auf dem Marktplatz, Grabs

ab 17.20 Uhr:

Besammlung Chlausumzug mit Laterne; Route Mühle Stricker-Wispel

ab 17.45 Uhr:

Chlauseinzug auf dem Marktplatz

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Festwirtschaft



M. & P. Tabler
Fleisch- und Wurstspezialitäten
Dorfschulweg 9472 Grabs Tel. 081/771 26 62

Einladung zum

13. Grabser-Advents-Apéro

Am Samstag,
28. November 2009
von 17.00 – 21.00 Uhr

Besuchen Sie uns

- Abderhalden Gärtnerei
- Aemisegger Innenausstattung
- Hollywood Imbiss
- Coiffeur Kamm-Art, Maria Gasser-Scherling
- Feurer Haushaltapparate
- Limag, Ueli Stricker
- Löwendrogerie, H. + H. Kubli
- Molkerei Grabs
- Hautnah Wellness & Kosmetik, Vetsch Manuela
- M. Vetsch AG, Getränkehandel + Mosterei
- Radio-TV Lefèbvre
- Zweirad-Haus Lindenau
- rehateam werdenberg, Power Plate

Suppenküche rehateam

Esstand Hollywood

Rössli-Taxi

Männerchor Grabs
Gesang

Heissi Marroni
bei Feurer Haushaltapparate

Neuheiten
und Geschenksideen
Verlosung:
Grabser Münzen im Wert von Fr. 500.-
5 Grabser Münzen
13 weitere attraktive Preise

www.iggrabs.ch

Schulrats- verhandlungen

Doppelkindergarten Unterdorf

Das Projekt Doppelkindergarten Unterdorf konnte weiter entwickelt werden. So hat der Schulrat den Vertrag mit dem Architekturbüro atm3 AG, Grabs, unterzeichnet. Die unmittelbar angrenzenden Nachbarn wurden über das Projekt persönlich informiert und die Gestaltung der Abstimmungsbroschüre mit Gutachten und Antrag wurde an die oha Werbeagentur GmbH, Grabs, vergeben.

Die Grabser Stimmbürgerinnen und Stimmbürger erhalten die detaillierten Unterlagen für die ausserordentliche Bürgerversammlung vom Mittwoch, 13. Januar 2010 gegen Mitte Dezember 2009.

Pausenplatzgestaltung Schulanlage Kirchbünt

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Turnhalle hat das Oberstufenteam Kirchbünt die Neugestaltung des Pausenplatzes in Form eines quadratischen Platzes mit Sitzgelegenheiten und vier Bäumen beantragt. Der Schulrat hat dieser Platzgestaltung entsprochen. Auch ist der Kredit mit einem Kostendach von CHF 30'000.00 im Voranschlag 2009 berücksichtigt.

Der Auftrag für die Ausführung wurde aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes an die Müko AG, Buchs, vergeben.

Sanierung Turnhalle Kirchbünt

Weitere Arbeitsvergaben konnten im Freihandverfahren vorgenommen werden:

BKP 221.6 Garagentore
an Tortechnik Babst AG, Sargans

BKP 221.8 Eingangstüren aus Stahl
an Jetzer Metallbau, Grabs

BKP 273.0 Türen in Holz
an M. Hilty AG, Grabs

BKP 281.6 / 282.4 Plattenlegerarbeiten
an Christoph Ammann, Grabs

BKP 214 Montagebau in Holz
an ARGE Egga Holzbau GmbH /
A. Gantenbein AG, Grabs

Heizung Schulhaus Quader

Die Arbeiten an der Fernwärmeheizung ab Pflegeheim Werdenberg zum Schulhaus Quader konnten erfolgreich abgeschlossen werden. Die Übergabe der Heizung ist erfolgt. Die Baukostenabrechnung wird in den nächsten Wochen erwartet und sollte sich im ursprünglich bewilligten Kreditrahmen bewegen.

Schulische Sozialarbeit

Jugendarbeiterin Monika Schwendener hat den Schulrat über ihre Arbeit in der Gemeinde Grabs informiert. Gegenüber anderen Gemeinden ist die Schulische Sozialarbeit in Grabs noch nicht weiter ausgebaut worden. Dies zeigt dem Schulrat, dass anfallende Probleme von Schülerinnen und Schülern in vielen Fällen auch durch eine gute Unterstützung der Lehrerschaft aufgefangen werden.

Monika Schwendener bietet auf der Oberstufe jeweils an zwei Nachmittagen eine 30-minütige Sprechstunde an. Dieses niederschwellige Angebot wird von den Schulkindern, aber auch von der Lehrerschaft geschätzt. Es werden nun Abklärungen getroffen, ob allenfalls ein Ausbau der Schulsozialarbeit in Grabs einem Bedürfnis entspricht.

Elternmitwirkung in der Volksschule

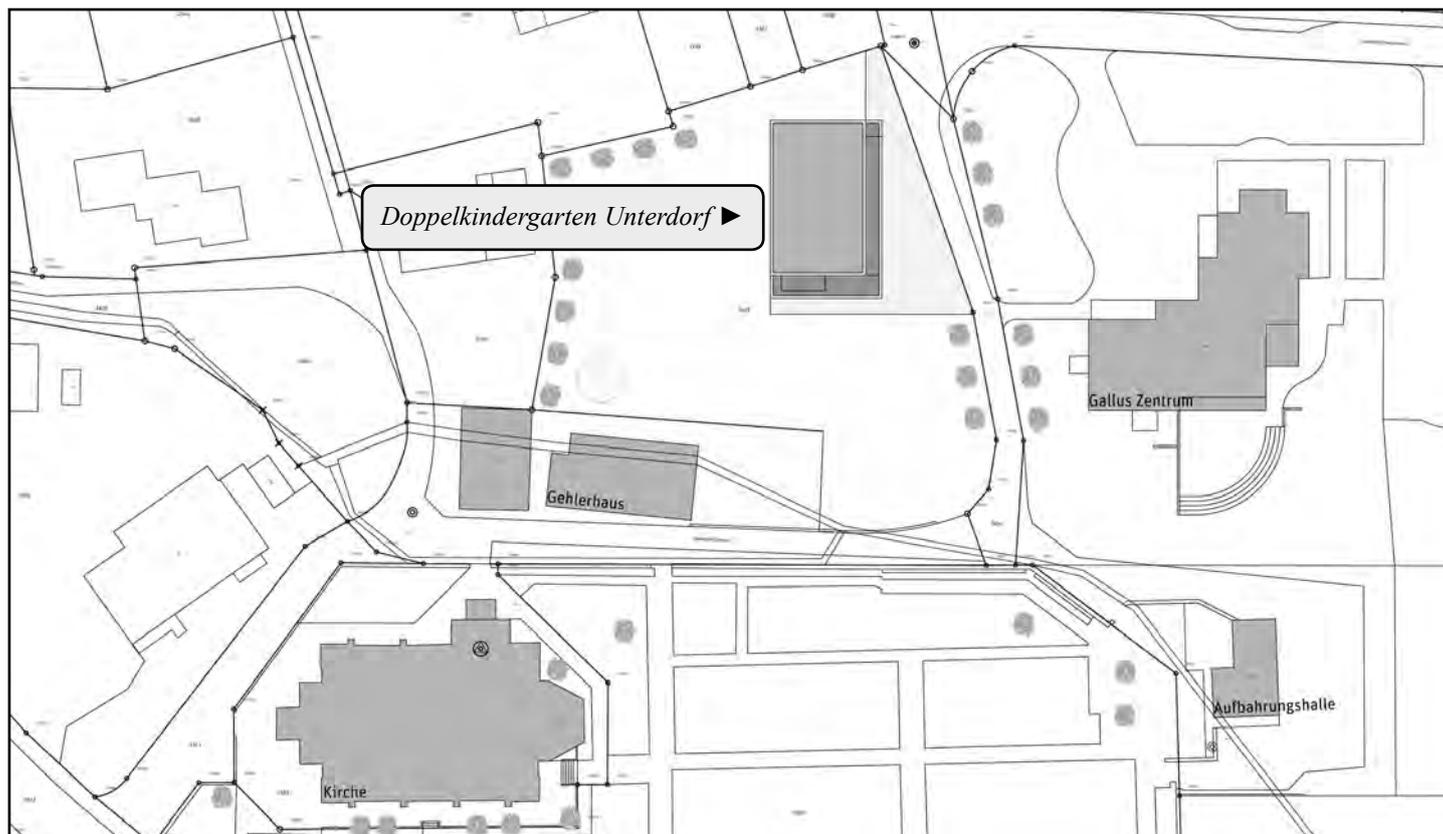
Andere Gemeinden kennen es bereits, eine vertiefte Mitwirkung der Eltern in der Schule. Das kantonale Bildungsdepartement möchte nun zusammen mit den regionalen Geschäftstellen die Elternmitwirkung vor Ort stärken. Ein erster Vernetzungsworkshop zu diesem Thema findet noch im November statt. Von Seiten der Schule Grabs nehmen Schulrätin Karin Blümlin und Schulleiterin Susanne Künzli teil.

Wichtig erscheint es dem Schulrat und auch der Lehrerschaft, dass von Beginn weg die Kompetenzen und auch die Aufgaben klar definiert werden.

Jahresrechnung 2009

Schulratspräsident Diego Forrer hat zusammen mit der Finanzverwaltung einen Zwischenabschluss per 30. September erstellt. Die Ausgaben bewegen sich dabei im Rahmen des Voranschlages mit einem Gesamtvolumen von 14.875 Mio. Franken.

Es kann sogar davon ausgegangen werden, dass eine kleine Besserstellung gegenüber dem Voranschlag erzielt werden kann.





Grabsli der Grabser Ferienpass

Dank der tatkräftigen Unterstützung vieler freiwilliger Kursleiter/innen und Helfer/innen wurde der „Grabsli“ wieder ein voller Erfolg.

Die Verantwortlichen möchten allen Beteiligten ein herzliches Dankeschön aussprechen und freuen sich schon auf nächstes Jahr. Der „Grabsli“ 2010 findet vom Montag, 11. Oktober bis Freitag, 15. Oktober 2010 statt.

